JOURNAL DU DEPARTEMENT DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

JEUDI, le 7 Octobre 1813. (No. 280.) *DONDERDAG, den 7 October 1813.*

INTERIEUR.

INTENDANCE-GÉNÉRALE DES FINANCES ET DU TRÉSOR IMPÉRIAL EN HOLLANDE.

CAUTIONNEMENS.

Le conseiller-d'état, grand-croix de l'ordre impérial de la Réunion, un des commandans de la légion-d'Honneur, intendant-général des finances et du trésor-impérial en Hollande, considérant que, quoique presque toutes les cautions données sous les ministères et les administrations de la Hollande, et sous le régime des impositions hollandaises, pour des fonctionnaires comptables ou pour des négocians ou commerçans, pour sûreté des impositions sur les boissons, les productions étrangères et les tourbes, comme aussi pour d'autres revenus, tels que domaines, droits de succession, douanes etc., ont perdu leurs objet par la liquidation de ce qui tient aux anciens ministères et administrations et aux impositions supprimées, et qu'elles ont déjà été rendues aux intéressés, cependant les hypothèques qui étaient inscrites sur les anciens registres des autorités civiles et judiciaires, par devant lesquelles ces cautionnemens ont été passés, n'ont pas été rayées partout, et qu'ainsi elles ont été conservées lors de la remise de ces registres aux conservateurs des hypothèques actuels;

Prévient par la présente toutes les personnes qui, sous les ministères et les administrations de la Hollande et sous le régime des impositions hollandaises, se sont engagés envers l'état, comme cautionnaires pour des fonctionnaires comptables, pour des commerçans ou négocians ou pour d'autres causes quelconques, et qui ont lieu de présumer, qu'il existe encore quelque hypothèque résultant de ces cautionnemens, qu'après avoir fait des recherches préalables, ils peuvent s'adresser aux conservateurs des hypothèques, pour obtenir le certificat que ces fonctionnaires ont à délivrer d'après l'article 2196 du code Napoléon, et que dès lors il peuvent s'adresser jusqu'au dernier décembre prochain, à l'intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, à l'effet d'obtenir la décharge des hypothèques existantes pourvu qu'ils représentent:

En premier lieu, la minute, ou bien une copie, de l'acte de cautionnement (lequel pour la pluspart a été remis au cautionné, de la part de l'administration) en vertu duquel l'inscription d'hypothèque a eu lieu.

En second lieu, le certificat à délivrer par les conservateurs des hypothèques, d'après l'article 2196 du code Napoléon.

En troisième lieu, dans le cas que le cautionnement a été passé pour des individus faisant commerce en objets qui étaient sujets aux impositions hollandaises,

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

GENERALE INTENDANCE, DER FINANTIEN EN VAN DE KEIZERLIJKE SCHATKIST IN HOLLAND.

BORGTOGTEN.

De staatsraad, groot-kruis van de keizerlijke orde der Reunie, een der kommandanten van het legioen van Eer, intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, in aanmerking nemende, dat, hoezeer genoegzaam alle borgtogten onder de hollandsche ministerien en administratien en bij het in werking wezen der hollandsche belastingen, voor comptable ambtenaren, of voor nering doende lieden, ter verzekering van de impositien op de dranken, de buitenlandsche producten en den turf, zoo ook voor andere middelen van inkomsten, als domeinen, regt van successie, middelen te water (konvooijen en licenten) en anderzins, gesteld, door de plaats hebbende liquidatie van hetgeen tot de oude ministerien en administratien in de afgeschafte belastingen behoort, zijn vervallen, en ook reeds aan de belanghebbenden zijn terug gegeven geworden, nogtans de hypothecaire verbanden, welke op de oude registers van zoodanige civiele en justitiële autoriteiten, voor welken die borgtogten zijn gepasseerd geworden, waren ingeschreven, niet overal zijn geroijeerd, en alzoo bij het overgaan dier registers aan de tegenwoordige conservateurs der hypotheken zijn geconserveerd geworden.

Verwittigt, bij deze, zoodanige personen, welke zich, onder vorige hollandsche ministerien en administratien en bij het inwerking wezen der hollandsche belastingen, voor comptable ambtenaren, voor neringdoende lieden of uit eenigen anderen hoofde, ten behoeve van den lande, of het Rijk, als borgen verbonden hebben, en welke aanleiding hebben, te vermoeden, dat, krachtens dezelve borgtogten, eenig verband van hypotheek ten hunnen laste alnog bestaat, dat zij, na een voorloopig onderzoek deswegens, zich bij de conservateurs der hypotheken zullen kunnen vervoegen, tot bekoming van het certificaat, wegens het bestaan van de hypotheek, door die ambtenaren, in gevolge het 2196ste artikel van het wetboek Napoleon, af te geven, en dat zij vervolgens, van nu af, tot den laatsten december aanstaande, zich, tot het bekomen van ontslag van de gedane inschrijving van hypotheek, aan den intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland zullen kunnen adresseren, mits daarbij overleggende:

Vooreerst: De minuten of wel een afschrift van de akte van borgtogt (welke meestal, van wege de administratie, aan de gecautionneerden is terug gegeven), uit krachte van welke de inschrijving van hypotheek heeft plaats gehad.

Ten anderen, het certificaat, door de conservateurs der hypotheken, aan hen, in gevolge het 2196 artikel van het wetboek Napoleon, af te geven.

Ten derden, wanneer de borgtogt voor lieden, neringdoende in objecten, aan de hollandsche imposten onderworpen geweest, is gesteld geworden, een certificaat

un certificat de l'ancien receveur de l'impôt pour sûreté duquel la caution a été donnée, constatant qu'il n'est plus rien dû pour cet impôt; la production de ce certificat n'est réquise que pour autant que la présence de l'ancien receveur en permet la délivraison. Les réclamans seront tenus de faire retirer l'arrêté que l'intendant-géneral prendra pour la radiation de l'hypothéque, au bureau du secrétaire-général, en payant les frais de timbre et d'enrégistrement.

La présente annonce n'est cependant pas applicable aux inscriptions des hypothéques qui ont été prises chez les conservateurs des hypothéques, par l'intendant-général des finances et du trésor-impérial en Hollande, a la charge des cautionnaires des receveurs, régisseurs et autres comptables, qui doivent encore rendre compte de leurs gestions. Ces inscriptions doivent exister jusqu'à l'époque que ces receveurs, régisseurs et comptables auront reçu leur décharge finale, tandis qu'alors l'intendant-général donnera des ordres pour la radiation des hypothéques, sans que les cautionnaires ayent besoin d'en faire la demande.

Amsterdam, le 7 septembre 1813.

Le conseiller-d'état intendant-général,

GOBEL.

Le baron-de-l'Empire, chevalier de la legion-d'Honneur, préfet du département de la Frise, porte à la connaissance de ses administrés, l'arrêté ci-dessous de son excellence monseigneur le ministre de l'intérieur:

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

PARIS, le 11 septembre 1813.

Le ministre de l'intérieur, comte de l'Empire;

Vu les dispositions prescrites par le décret impérial du 15 janvier 1813,

Arrête ce qui suit:

Art. 1er. Aucun vétérinaire ne peut prendre le titre de médecin vétérinaire qu'en vertu d'un diplome qui sera délivré par le jury d'examen de l'école impériale vétérinaire d'Alfort.

2. Les vétérinaires porteurs de diplomes, brevets ou certificats de capacité en réglé, ne sont considérés que comme maréchaux-vétérinaires. Ceux qui désireront obtenir le diplome de médecin-vétérinaire, devront subir un examen devant le jury de l'école impériale vétérinaire d'Alfort, qui le leur délivrera, s'ils sont trouvés suffisamment instruits pour exercer en cette qualité.

3. Les jurys d'examen des écoles vétérinaires sont autorisés à prononcer sur la validité des titres autres que ceux désignés ci-dessus, qui seront produits par les vétérinaires. Ces titres seront adressés à celle des deux écoles de Lyon ou d'Alfort, où les vétérinaires ont fait leurs études, et y seront reconnus par le jury, s'ils sont suffisans pour que l'individu qui en est porteur soit avoué comme maréchal-vétérinaire, il lui sera délivré un diplome de ce grade. Dans le cas contraire le jury lui notifiera qu'il ne peut obtenir ce diplome qu'après avoir justifié de sa capacité dans un examen.

4. Les vétérinaires qui auront perdu leurs titres,

van den gewezen ontvanger van den impost, tot welke verzekering de borgtogt is gesteld, waaruit blijkt, dat ter zake van dien impost niets meer verschuldigd is; dit laatste voor zoo veel de tegenwoordigheid van den gewezen ontvanger zulks alnog toelaat. De verzoekers zullen verpligt zijn, het besluit, hetwelk tot omslag van de inschrijving door den intendant-generaal zal worden genomen, ten burele van den secretaris-generaal der intendance te doen ligten, tegen betaling van de kosten van zegel en registratie.

De tegenwoordige advertentie is nogtans van geene toepassing op de inschrijvingen van hypotheek, welke, door den intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, bij de tegenwoordige conservateurs der hypothekenzijn genomen geworden ten laste van de borgen van zoodanige ontvangers, rentmeesters en andere comptable ambtenaren, welke alnog rekening en verantwoording moeten doen. Deze inschrijvingen blijven voortduren tot op het tijdstip, dat de zoodanige ontvangers, rentmeesters en comptabelen hunne finale decharge zullen hebben bekomen, als wanneer door den intendant-generaal dadelijk op het roijement van de hypotheek zal worden ordegesteld, zonder dat de borgen daartoe eenige aanvrage behoeven te doen.

Amsterdam, den 7 september 1813.

De staatsraad intendant-generaal,

GOBEL.

De Rijks-baron, ridder van het legioen van Eer, prefekt van het departement Vriesland, brengt ter kennis van de belanghebbenden, het onderstaand besluit van Z. E. monseigneur de minister van binnenlandsche zaken:

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

PARYS, den 11 september 1813.

De minister van binnenlandsche zaken, rijks-graaf;

Gezien de bepalingen, bij het keizerlijk decreet van den 15den januarij 1813 voorgeschreven,

Besluit, hetgeen volgt:

Art. 1. Geen vee-artsenijkundige kan den titel van vee-arts aannemen, dan krachtens een diploma, dat hem, door de jury van examen van de keizerlijke vee-artsenijkundige school te Alfort, zal worden afgegeven.

2. De vee-artsenijkundige, houders van diplomas, brevetten, of regelmatige certificaten van bekwaamheid, worden slechts als vee-artsenijkundige hoefsmits aangemerkt. Dezulken, welke verlangen mogten, het diploma van vee-arts te bekomen, zullen, voor de jury van de vee-artsenijkundige school te Alfort, een examen moeten ondergaan, welke jury hun diploma zal afleveren, bijaldien zij genoegzaam bekwaam bevonden worden, om hun beroep in die hoedanigheid uit te oefenen.

3. De jurys ter examen der vee-artsenijkundige scholen worden geautoriseerd, om over de validiteit der bewijsstukken, anderen zijnde, dan de hier bovengenoemden, welke door de vee-artsenijkundigen zouden mogen worden overgelegd, uitspraak te doen. Deze bewijsstukken zullen aan zoodanigen der twee scholen van Lyon of van Alfort worden toegezonden, alwaar de vee-artsenijkundigen hunne studien hebben gehouden, en er zal aldaar door de jury erkend worden, of de houder daarvan als vee-artsenijkundig-hoefsmit kan worden aangenomen; en zal hem een diploma voor dien rang worden uitgereikt. In het tegenovergesteld geval zal de jury hem aanzeggen, dat hij dat diploma niet kan bekomen, dan na dat hij, bij een behoorlijk examen, zijne bekwaamheden zal hebben doen blijken.

4. De vee-artsenijkundigen, die hunne bewijsstukken

seront admis à en demander un *duplicata*. Ils adresseront, à cet effet, leur demande au jury d'examen de l'école dans laquelle ils ont étudié. Ils lui feront connaître l'époque de leur entrée à l'école, et celle de leur sortie, la date et l'espèce du titre qu'ils ont obtenu. Ils justifieront, d'une manière authentique, des circonstances qui ont accompagné la perte de ces titres; et si les renseignemens fournis sont exacts et suffisans, le jury délivrera un nouveau diplome. Si, au contraire, malgré ces renseignemens, le jury ne peut assurer que ces titres ont été réellement obtenus par ceux qui en réclament un duplicata, les demandeurs seront tenus de subir un examen pour obtenir un nouveau diplome.

5. Si les vétérinaires qui exercent sans titres en ce moment, veulent participer aux faveurs accordées par le décret du 15 janvier 1813, et être employés par les autorités à la visite des animaux ou au traitement des épizooties, ils devront se présenter devant le jury de l'une des écoles vétérinaires, pour y subir un examen et obtenir, s'il y a lieu, le diplome de maréchal-vétérinaire.

6. MM. les préfets sont chargés de faire publier le présent arrêté, en indiquant, d'après l'avis qui leur en sera donné, les époques d'ouverture et de clôture des opérations des jurys d'examen dans les écoles impériales vétérinaires.

(*signé*,) MONTALIVET.

Le préfet informe en même-tems le public, que les opérations des jurys d'examen commenceront à l'école d'Alfort le 25 de ce mois et à celle de Lyon le 1 octobre prochain, et qu'elles seront terminées dans la première école le 17 et dans l'autre le 24 octobre prochain.

Leeuwarde, le 28 septembre 1813.

Le préfet de la Frise,
J. G. VERSTOLK.

Le baron-de-l'Empire, chevalier de la légion-d'Honneur, préfet du département de la Frise, considérant qu'il est possible que quelques communes de ce département auraient pu négliger de présenter les effets de la dette hollandaise appartenans à la commune, à l'inscription au grand-livre de la Hollande, dans les délais fixés par décret du 2 juillet 1812, rappele par la présente aux communes l'avis de Mr. le conseiller-d'état du 23 juillet de cette année, approuvé par S. M. le 5 août suivant et inséré le 15 septembre dernier dans le Journal du département de la Frise, par lequel le délai pour les présenter a été prolongé jusqu'au premier novembre prochain.

Leeuwarde, le 2 octobre 1813.

Le préfet de la Frise,
J. G. VERSTOLK.

A la diligence du directeur de l'enrégistrement et des domaines au département de la Lippe;

Il sera procédé le 19 octobre 1813, à neuf heures du matin, dans une des salles de la maison commune de Rees, et devant M. le sous-préfet de Rees, à l'adjudi-

mogten hebben verloren, zullen een duplicaat daarvan kunnen vragen. Zij zullen hunne aanvragen deswegens doen aan de jury van examen van de school, alwaar zij gestudeerd hebben. Zij zullen dezelve het tijdstip van hunne komst in, en van hunnen uitgang uit de school, den datum en de soorten van bewijsstukken, die zij verkregen hebben, te kennen geven. Zij zullen, op eene wettige wijze, de omstandigheden, die het verlies hunner bewijsstukken verzeld hebben, te kennen geven; en indien alle die ingeleverde berigten naauwkeurig en voldoende zijn, zal hun door de jury een nieuw diploma worden uitgereikt. Indien, daarentegen, in weerwil van die berigten, de jury niet zeker is, dat die bewijsstukken wezenlijk verkregen zijn door degenen, welke een duplicaat daarvan vorderen, dan zullen dezoodanigen gehouden zijn, een examen te ondergaan, ten einde een nieuw diploma te bekomen.

5. Indien de vee-artsenijkundigen, welke thans hun beroep zonder bewijsstukken uitoefenen, in de voordeelen, die bij het decreet van 15 januarij 1813 zijn toegestaan, willen deelen, en door de regering tot het bezoeken van vee of tot het behandelen van vee-ziekten zouden verkiezen te worden geemploijeerd, dan zullen zij zich bij de jury van een der vee-artsenijkundige scholen moeten vervoegen, om aldaar het examen te ondergaan, en, indien daartoe termen zijn, het diploma van vee-artsenijkundig-hoefsmit te bekomen.

6. De heeren prefekten zijn belast met het doen afkondigen van het tegenwoordig besluit, tevens, volgens het berigt, dat hun daarvan zal worden gegeven, de tijdvakken van opening en van sluiting van de werkzaamheden der jury van examen in de keizerlijke vee-artsenijkundige scholen te kennen gevende.

(*geteekend*,) MONTALIVET.

De prefekt onderrigt terzelver tijd het publiek, dat de operatien van de jurys van examen bij de school van Alfort zullen beginnen den 25sten dezer maand, en bij die van Lyon den 1sten october aanstaande, en dat dezelve in de eerste school den 17den, en in de andere den 24 october aanstaande zullen gesloten worden.

Leeuwarden, den 28 september 1811.

De prefekt van Vriesland,
J. G. VERSTOLK.

De Rijks-baron, ridder van het legioen van Eer, prefekt van het departement Vriesland, in aanmerking nemende, dat welligt eenige gemeenten in dit departement, zouden hebben kunnen verzuimen, de effekten van de hollandsche schuld, welke aan de gemeente toebehooren, ter inschrijving in het groot-boek van Holland, in te leveren, binnen de termijnen, bij decreet van den 2den julij 1813 bepaald, herinnert hiermede de gemeenten aan het advijs van den staats-raad, van den 13den julij dezes jaars, den 5 augustus daaraanvolgende door Zijne Majesteit goedgekeurd, en den 15den september j. l. in het Dagblad van het departement Vriesland geplaatst, waarbij de termijn van inlevering tot den eersten november aanstaande, is geprorogeerd.

Leeuwarden, den 2 october 1813.

De prefekt van Vriesland,
J. G. VERSTOLK.

Ter diligentie van den directeur van de registratie en der domeinen in het departement van de Lippe;

Zal men, op den 19 october 1813, des morgens ten 9 uren, in eene der zalen van het huis der gemeente te Rees, en ten overstaan van den heer onder-prefekt van Rees, overgaan tot de definitive toewijzing van de-

cation définitive de différens domaines nationaux cédés à la caisse d'amortissement.

On pourra prendre connaissance de l'état des biens et des clauses de l'adjudication dans les bureaux du soussigné directeur de l'enrégistrement et des domaines du département de la Frise.

Leeuwarde, le 5 octobre 1813.

CANQUOIN.

Le receveur-principal des douanes impériales à Harlingue, procédera le treize octobre prochain à deux heures de relevée, en son bureau, à la vente au plus-offrant et dernier enchérisseur, des marchandises ci-après, provenant de saisies:

Savoir:

170 SACS de CAFÉ, pesant ensemble brut. 12,234 kilog.
1 Dito, dito, pest. 20
1 Dito COTON en laine du Levant pest. brut 7
1 BATEAU PECHEUR, du port d'environ treize tonneaux, ses agrès et apparaux.

Harlingue, le 21 septembre 1813.

Le directeur des douanes, GEFFRAY.
Le receveur-principal des douanes, MENETRES.

ROME, *le 15 Septembre.*

Avant-hier, 13, l'installation solennelle de M. le duc *Braschi Ouesti*, maire actuel, et de MM. les adjoints, tous confirmés dans leurs fonctions par décret de S. M., a eu lieu dans la salle du capitole. S. Exc. M. le lieutenant du gouverneur-général, accompagné des autorités civiles et militaires, était présent à cette cérémonie. M. le baron *de Tournon*, préfet du département, a adressé à M. le maire et à MM. les adjoints un discours éloquent, dans lequel il a tracé les améliorations introduites dans l'administration municipale par leur zèle et leur activité. M. le maire a répondu qu'il redoublerait d'efforts pour mériter de plus en plus la puissante bienveillance de son souverain et l'affection de ses concitoyens. MM. le maire et ses adjoits ont ensuite prêté leur serment d'obéissance aux constitutions de l'empire et de fidélité à l'Empereur, et la solennité s'est terminée aux acclamations de *vive l'Empereur et Roi.*

(*Journal de Paris.*)

EXTERIEUR.

GRAND-DUCHÉ DE FRANCFORT.

FRANCFORT, *le 23 Septembre.*

Plusieurs officiers wurtembergeois sont arrivés ici hier venant de l'armée; ils seront suivis d'une colonne de troupes de ce royaume, qui resteront ici pour attendre l'ordre de se rendre à leur destination ultérieure.

Le 4e transport des prisonniers faits dans les journées des 26 et 27 août, sous les murs de Dresde, est arrivé ici aujourd'hui. (*Journal de Paris.*)

derscheiden nationale domein-goederen, aan de amortisatie-kas afgestaan.

Men zal onderrigt kunnen bekomen van den staat der goederen en der voorwaarden van toewijzing bij de bureaux van den directeur van de registratie en der domeinen van het departement Vriesland.

Leeuwarden, den 5 october 1813.

CANQUOIN.

De ontvanger-principaal der keizerlijke douanen te Harlingen zal, op den dertienden october eerstkomende, des namiddags ten twee uren, in zijn bureau, overgaan tot den verkoop, bij opbod, van koopwaren, hiernevens genoemd, voortkomende uit gedane aanhalingen:

Te weten:

170 ZAKKEN KOFFY, wegende bruto 12,234 kilogr.
1 Dito, dito, weg. 192
1 Dito KATOEN in wol van de Levant, wegende bruto 7
1 VISSCHERS SCHUIT, houdende bijkans dertien tonnen, met al haar toebehooren.

Harlingen, den 21 september 1813.

De directeur der douanen, GEFFRAY.
De receveur der douanen, MENETRES.

ROME, *den 15 September.*

Eergister, den 13den, heeft de plegtige aanstelling van den hertog *Braschi Ouesti*, tegenwoordige maire, en der heeren adjuncten, alle bij decreet van Z. M. in hunne functien bevestigd, in de zaal van het kapitool plaats gehad. Z. E. de luitenant van den gouverneur-generaal, verzeld van de burgerlijke en militaire autoriteiten, was bij deze plegtigheid tegenwoordig. De heer baron *de Tournon*, prefekt van het departement, heeft tot den heer maire en tot de heeren adjuncten eene welsprekende redevoering gerigt, waarin hij de door hunnen ijver en hunne werkzaamheid in de municipale administratie ingevoerde verbeteringen heeft geschetst. De heer maire heeft geantwoord, dat hij zijne pogingen verdubbelen zou, om meer en meer de magtige welwillendheid van zijn Souverein en de genegenheid zijner medeburgeren te verdienen. De heeren maire en zijne adjuncten hebben vervolgens hunnen eed van gehoorzaamheid aan de constitutien des Rijks en van getrouwheid aan den Keizer afgelegd, en de plegtigheid is geëindigd onder het vreugde gejuich: *leve de Keizer en Koning.*

(*Journal de Paris.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

GROOT-HERTOGDOM FRANKFORT.

FRANKFORT, *den 23 September.*

Verscheiden wurtembergsche officieren zijn alhier, gister, uit het leger aangekomen; zij zullen door eene kolom troepen van dat koningrijk, welke alhier zullen blijven, om het bevel, zich naar hare nadere bestemming te begeven, af te wachten, gevolgd worden.

Het 4de transport der op de dagen van den 26 en 27sten augustus, onder de muren van Dresde, krijgsgevangen genomenen, is alhier aangekomen. (*Journal de Paris.*)

GEBOORTE- EN STERF-BERIGTEN.

*** Heden verloste zeer voorspoedig van eenen welgeschapen zoon, CATHARINA JOHANNA HOOG, geliefde huisvrouw van

LEEUWARDEN, den 5 october 1813. D. N. VAN NES, P. J. ZN., *Apotheker.*

*** Dezen avond, ten tien uren, overleed alhier, in den ouderdom van bijna 83 jaren, aan verval van krachten, de heer ALLARD SCHELTINGA.

HARLINGEN, den 2 october 1813.

LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.